

Fahrplan | Rozkład Jazdy

	30.08. - 04.10.20		05.10. - 06.11.20		
Berlin – Wrocław	Fr Pt	Sa Sb	Fr Pt	Sa Sb	
Zugnummer/Nr pociągu	IRE 5839	IRE 5835	IRE 5839	IRE 5835	
Berlin-Lichtenberg	ab/o	14.31	8.31	14.22	8.26
Berlin Ostkreuz	ab/o	14.37 ^z	8.37 ^z	14.32 ^z	8.32 ^z
Cottbus	ab/o	15.53 ^z	9.53 ^z	15.53 ^z	9.53 ^z
Forst (Lausitz)	ab/o	16.17 ^z	10.10 ^z	16.17 ^z	10.10 ^z
Żary	an/p	16.47	10.41	16.47	10.42
Żagań	an/p	17.08	10.56	17.08	10.57
Legnica	an/p	18.17	11.53	18.18	11.54
Wrocław Główny	an/p	19.06	12.39	19.05	12.42

	30.08. - 04.10.20		05.10. - 06.11.20		
Wrocław – Berlin	Fr Pt	So Nd	Fr Pt	So Nd	
Zugnummer/Nr pociągu	IRE 5834	IRE 5832	IRE 5834	IRE 5832	
Wrocław Główny	ab/o	19.42	17.23	19.42	17.18
Legnica	ab/o	20.31	18.07	20.31	18.07
Żagań	ab/o	21.41	19.05	21.41	19.05
Żary	ab/o	21.53	19.18	21.53	19.18
Forst (Lausitz)	an/p	22.22 ^A	19.48 ^A	22.22 ^A	19.48 ^A
Cottbus	an/p	22.38 ^A	20.04 ^A	22.38 ^A	20.04 ^A
Berlin Ostkreuz	an/p	23.52 ^A	21.20 ^A		21.20 ^A
Berlin-Lichtenberg	an/p	23.58	21.25	23.57	21.27

A. Ausstieg | tylko dla wysiadających
Z. Zustieg | tylko dla wsiadających

Fahrplandaten ohne Gewähr
Bitte informieren Sie sich
vor Fahrtantritt unter bahn.de
Niniejszy rozkład jazdy nie daje gwarancji –
prosimy zapoznać się przed planowaną
podróżą z informacjami na stronie bahn.de

DB Regio AG, Kundendialog Berlin/Brandenburg
Babelsberger Str. 18, 14473 Potsdam
Tel.: 0331 235-6881, -6882
Email: kundendialog.berlin-brandenburg@deutschebahn.com



Das Kulturprogramm im Zug wird gefördert von der
Senatsverwaltung für Kultur und Europa.
Trägerin des Programms ist die Deutsch-Polnische
Gesellschaft Berlin e.V.



OP ENHEIM



STIFTUNG ZUKUNFTBERLIN



DAS MAGAZIN



Herausgeber
DB Regio AG Regio Nordost
Babelsberger Straße 18
14473 Potsdam

bahn.de/brandenburg

Projektleitung | Dyrektor ds. realizacji: Oliver Spatz
Konzept, Realisation | Koncepcja, realizacja:
Ewa Strózczyńska-Wille, Natalie Wasserman

Bildnachweis

© iStock/Lara Irimeeva (Titel)
© A. Rosa

Änderungen vorbehalten. | *Może ulec zmianie.*
Stand: 31. August 2020 | Stan na 31 Sierpień 2020

Aktuelle Information | *biezace informacje:*
www.facebook.com/vbbpolen



Kulturzug Pociąg do Kultury

BERLIN – WROCLAW // BRESLAU

Regio Nordost





Willkommen im Kulturzug Berlin–Wrocław

Wer die inspirierende Stadt Wrocław erleben möchte, fährt besonders günstig mit dem Kulturzug Berlin–Wrocław von der Spree direkt an die Oder. Ein einzigartiges Kulturprogramm stimmt Sie bereits im Zug auf die beiden Nachbarländer ein: Theater, Performance und Lesungen, kleine Konzerte, polnische Sprachhappen oder ein interaktives Quiz. So erfahren Sie Interessantes über Breslau/Wrocław, Berlin und die deutsch-polnischen Beziehungen. Oder Sie folgen in der Ausstellung „Gesichter einer Stadt“ im Zug den Spuren berühmter Breslauer.

Wir freuen uns, Sie an Bord begrüßen zu dürfen!
Ihr Kulturzug Berlin-Wrocław-Team

Witamy w Pociągu do Kultury Berlin–Wrocław

Kto chce poddać się fascynacji Wrocławia, powinien udać się w podróż znad Szprewy nad Odrę Pociągiem do Kultury Berlin – Wrocław. To tylko tutaj podróżni mają możliwość już w trakcie jazdy uczestniczyć w jedynym w swoim rodzaju programie kulturalnym. W naszej ofercie formaty teatralne, performance, spotkania literackie, koncerty, polsko-niemieckie animacje językowe, quiz bądź rozmowy z przedstawicielami świata polityki, nauki lub kultury. Nasza mobilna biblioteka oferuje ciekawe lektury, a wystawa „Oblicza miasta“ prezentuje wybitnych Wrocławian, którzy pisali historie tego miasta lub tworzyli jego współczesność. Pociąg do Kultury to nie tylko środek lokomocji, to przygoda i spotkanie.

Zapraszamy, ciesząc się na wspólną podróż -

Zespół realizatorski Pociąg do Kultury Berlin–Wrocław

Der Kulturzug auf einen Blick

Ticketpreis für die einfache Fahrt

- 19 € pro Person
- Kinder von 6 bis 14 Jahren reisen ermäßigt für 9,50 €
- Ihr Ticket gilt auch als Tageskarte in den Bussen und Straßenbahnen der MPK Wrocław im Breslauer Stadtverkehr

Kaufmöglichkeiten der Tickets

- im DB Reisezentrum, in DB Agenturen und am Automaten
- online unter bahn.de/kulturzug oder dbregio-shop.de
- mit 2 € Aufpreis auch beim Zugbegleiter im Zug erhältlich

Sitzplatzreservierung

- erhältlich für 4 € pro Person
- im DB Reisezentrum oder in DB Agenturen

Fahrradmitnahme ist leider nicht möglich.

Programm im Kulturzug

Programm

- ständige Angebote: Kulturzug-Quiz, mobile Bibliothek, Ausstellung „Gesichter einer Stadt“
- das Kulturprogramm findet in Wagen 1 statt
- wechselndes Programm einsehbar unter bahn.de/kulturzug, vbb.de/kulturzug

Reisen in der Corona-Zeit

In allen Zügen, Bussen und an den Bahnhöfen der Deutschen Bahn besteht die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung. Weitere Informationen dazu erhalten Sie unter bahn.de/corona



15% Rabatt auf den Übernachtungspreis

in den historischen Hotels in Wrocław:
Hotel Europejski***, Hotel Polonia***, Hotel Lothus***
und Hotel Piast** bei Buchung über deren Webseite.

Weitere Infos dazu erhalten Sie unter bahn.de/kulturzug sowie vbb.de/kulturzug

Pociąg do Kultury w skrócie

Cena biletu w jedną stronę

- 19 € - na osobę
- 9,50 € - bilet ze zniżką dla dzieci od 6 do 14 lat
- Bilet obowiązuje w autobusach i tramwajach MPK Wrocław jako bilet całoniedowy

Możliwości zakupu biletów

- W centrach podróży DB lub w agenturach DB i automatach
- Przez internet na stronie bahn.de/kulturzug lub dbregio-shop.de
- Również w pociągu u konduktora za dodatkową opłatą w wysokości 2 €

Rezerwacja miejsc

- 4 € - cena rezerwacji miejsca
- W sprzedaży w centrach podróży DB lub w agenturach DB i automatach

Przewóz rowerów nie jest możliwy.

Program Pociągu do Kultury

Program

- Stale w ofercie: quiz, biblioteka mobilna, wystawa „Breslau/Wrocław. Oblicza miasta”
- Program kulturalny odbywa się w wagonie nr 1.
- Aktualny program wydarzeń znajdą Państwo pod adresem bahn.de/kulturzug, vbb.de/kulturzug

Podróże w warunkach koronawirusa

Nakaz zasłaniania ust i nosa obowiązuje we wszystkich pociągach, autobusach i na terenie dworców należących do Deutsche Bahn. Więcej informacji na stronie bahn.de/corona

15% rabatu na nocleg

w Historycznych Hotelach Wrocławia:
Hotel Europejski***, Hotel Polonia***, Hotel Lothus***
i Hotel Piast** przy rezerwacji przez stronę internetową.

Więcej informacji na stronie bahn.de/kulturzug oraz vbb.de/kulturzug